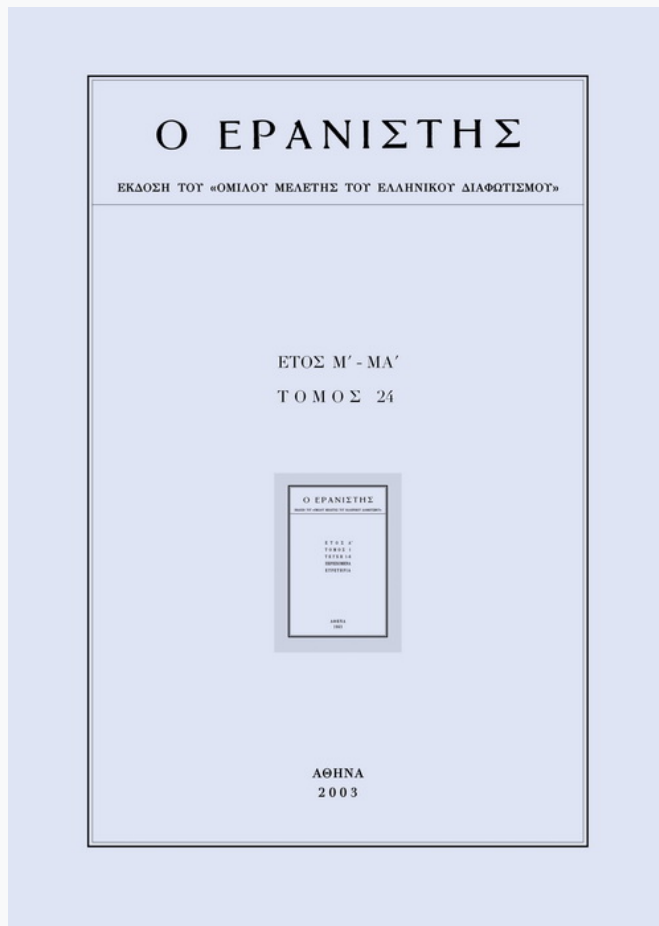


The Gleaner

Vol 24 (2003)



Δαμιανός Παρασκευάς Σινωπεύς: προκαταρκτικά στοιχεία και ένα αυτόγραφο

Βασίλειος Ν. Μακρίδης

doi: [10.12681/er.14](https://doi.org/10.12681/er.14)

To cite this article:

Μακρίδης Β. Ν. (2003). Δαμιανός Παρασκευάς Σινωπεύς: προκαταρκτικά στοιχεία και ένα αυτόγραφο. *The Gleaner*, 24, 189–195. <https://doi.org/10.12681/er.14>

Παρασχολήματα

ΔΑΜΙΑΝΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΣΙΝΩΠΕΥΣ:
ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΕΝΑ ΑΥΤΟΓΡΑΦΟ

ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΟΥΣ ΛΟΓΙΟΥΣ ΤΟΥ 18ου αιώνα, οι όποιοι έκαναν γνωστή την παρουσία τους εκτός των ορίων της Όθωμανικής επικράτειας, τόσο στη Δύση όσο και στη Ρωσία αργότερα, ξεχωρίζει και η μορφή του Δαμιανού Παρασκευά από τη Σινώπη, ο όποιος όμως δεν έτυχε της δέουσας προσοχής από τους Έλληνες της εποχής του, ούτε άλλωστε μέχρι σήμερα από νεότερους έρευνητές. Βεβαίως, ο Δαμιανός δεν είναι τελείως άγνωστος. Ο Γ. Βενδότης αναφέρει όρισμένες πληροφορίες για τó πρόσωπο και τó έργο του,¹ τó ίδιο και ο Γ. Ζαβίρας.² Αλλά αργότερα οι αναφορές σ' αυτόν είτε έλλείπουν παντελώς, προφανώς επειδή άγνοείται ή ύπαρξή του,³ είτε είναι σποραδικές και λιτές. Ο Έπ. Κυριακίδης, για παράδειγμα, τού αφιερώνει μόλις μισή σελίδα και μάλιστα με όχι ακριβείς πληροφορίες.⁴ Τό γεγονός αυτό έκπλήσσει, αν λάβει κανείς ύπ' όψιν τού ότι πρόκειται για έναν λόγιο, ο όποιος σπούδασε για πολλά χρόνια φιλοσοφία και ιατρική στη Δύση, πήρε μέρος στις εκεί φιλοσοφικές διαμάχες ύπερασπιζόμενος τόν Christian Wolff (1679-1754), δημοσίευσε τρεις φιλοσοφικές πραγματείες στα λατινικά, ενώ αργότερα εργάστηκε ως γιατρός μέχρι τó τέλος της ζωής του στη Ρωσία, όπου δημοσίευσε, επιπλέον, μιá ιατρική πραγματεία πάλι στα λατινικά. Έπομένως, πρόκειται για κάποιον κυριολεκτικά ιατροφιλόσοφο — με τή συνηθισμένη τότε έννοια—, ο όποιος συμμετείχε με δημιουργικό και πρωτότυπο τρόπο στις έσωτε-

1. Γ. Βενδότης, *Προσθήκη της Έκκλησιαστικής Ιστορίας Μελετίου Μητροπολίτου Άθηνών πρós έξακολούθησιν των άλλων τριών Τόμων [...]*, τ. 4, Βιέννη 1795, σ. 143-144 (άρ. 35).

2. Γ. Ζαβίρας, *Νέα Έλλάς ή Έλληνικόν Θέατρον*, Άθήνα 1872, ανασταστική ανáπτυψη με έπιμέλεια Γ. Άθ. Γριτσόπουλου, Άθήνα 1972, σ. 252-253.

3. Για παράδειγμα, ο Θ. Καΐρης (*Στοιχεία Φιλοσοφίας [...]*), Άθήνα 1851, σ. 35-39), κάνοντας λόγο για τούς Έλληνες φιλοσόφους από τόν 16ο αιώνα και μετά, δεν τόν αναφέρει καθόλου.

4. Έπ. Θ. Κυριακίδης, *Βιογραφία των έν Τραπεζοϋντος και της περι αυτήν χώρας από της Άλώσεως μέχρις ήμών άκμασάντων λογίων [...]*, Άθήνα 1897, ανασταστική ανáπτυψη, Άθήνα 1985, σ. 112. Ο Κ. Ν. Σάθας (*Νεοελληνική Φιλολογία*, Άθήνα 1868, σ. 464) αναφέρει επίσης ότι τόν Δαμιανό δέχθηκε στην Άγία Πετρούπολη ο αυτοκράτορας Μέγας Πέτρος, κάτι τó όποιο είναι φυσικά άδύνατο, δεδομένου ότι ο Μέγας Πέτρος είχε πεθάνει ήδη τó 1725, ενώ ο Δαμιανός μετέβη στη Ρωσία τó 1730.

ρικές πνευματικές διεργασίες που άπασχολούσαν τον δυτικό πνευματικό κόσμο, κάτι όχι και τόσο συνηθισμένο για τους Έλληνες της εποχής. Η φήμη που απέκτησε ο Δαμιανός στη Γερμανία μαρτυρείται πολλές φορές.⁵ Στο παρόν παρασχόλημα θα αναφερθούν κάποια ελάχιστα προκαταρκτικά στοιχεία για τη ζωή και το έργο του από μια υπό έτοιμασία εκτενέστερη μονογραφία για τον σημαντικό αυτόν Έλληνα λόγιο του 18ου αιώνα και θα δημοσιευτεί για πρώτη φορά ένα αυτόγραφο του.

Ο Δαμιανός έγινε στη Δύση περισσότερο γνωστός με το επώνυμο «Sinopeus» ή «Sinopaeus» (Σινωπεύς), το όποιο δήλωνε εξ άλλου τον τόπο καταγωγής του, δηλαδή τη Σινώπη του Εύξεινου Πόντου. Με αυτό το επώνυμο υπέγραψε άλλωστε όλα τα δημοσιευμένα έργα του. Όσο το πλήρες όνομά του ήταν Δαμιανός Παρασκευάς. Το έτος της γέννησής του δεν είναι με ακρίβεια γνωστό, αλλά πρέπει να τοποθετηθεί μάλλον προς τα τέλη του 17ου ή έστω στις αρχές του 18ου αιώνα. Οι αρχικές του σπουδές δεν είναι γνωστές, αλλά υπάρχει σίγουρα μια σχέση με τις παραδουάβιες ήγεμονίες (συγκεκριμένα με το Βουκουρέστι), όπου προφανώς διέμεινε για κάποιο χρονικό διάστημα. Ο Δαμιανός μάλιστα δημοσίευσε στο πρώτο έργο του *Meditationes academicae de cognitione humana* (Βαϊμάρη 1728) μια προσωπική δίγλωσση αφιέρωση (με ήμερομηνία 18 Ιουλίου 1728), στα ελληνικά και λατινικά, προς τον τότε ήγεμόνα της Βλαχίας Ιωάννη Νικόλαο Μαυροκορδάτο (1680-1730), τον πεπαιδευμένο γιό του Αλεξάνδρου Μαυροκορδάτου. Για τις σπουδές του στη Δύση γνωρίζουμε ότι είχε εγγραφεί στο Πανεπιστήμιο Frankfurt (an der Oder) στις 28 Μαΐου 1722 ως «*Damianus Paraskevas Sinopiensis Asiae Minoris*»⁶ και ότι είχε σπουδάσει εκεί επί δύο χρόνια. Στη συνέχεια σπούδασε ιατρική στο Πανεπιστήμιο της Ίένας, όπου γράφτηκε στις 7 Ιουνίου 1724 («*Δαμιανός Παρασκευάς Σινωπεύς σπουδαῖος ἐν ἰατρικῇ ex Acad. Viadrina ad nos veniens Graecus natus ex Asia minore Sinopiensis*»)⁷. Έχει παρέμεινε για αρκετά χρόνια και έλαβε το πτυχίο της ιατρικής το 1729⁸ και λίγο αργότερα ανακηρύχθηκε διδάκτωρ της ιατρικής.

5. Βλ. F. C. G. Hirsching (έκδ.), *Historisch-litterarisches Handbuch berühmter und denkwürdiger Personen, welche in dem achtzehnten Jahrhundert gelebt haben [...]*, τ. 7/1, Λιψία 1805, σ. 81, όπου τονίζονται τα πολλά προτερήματα του χαρακτήρα του Δαμιανού και η ιδιαίτερη ικανότητά του στη διαλεκτική, ή οποία θύμιζε εν πολλοῖς τις ανάλογες δεξιότητες των ἐνδόξων προγόνων του στην αρχαιότητα.

6. Βλ. E. Friedländer / G. Liebe / E. Theuner (έκδ.), *Ältere Universitäts-Matrikeln. I. Universität Frankfurt a.O.*, τ. 2 (1649-1811), Neudruck der Ausgabe 1888, Osnabrück 1965, σ. 310.

7. O. Köhler, *Die Matrikel der Universität Jena*, τ. 3 (1723 έως 1764), Πρώτο μέρος: Text (chronologischer Abdruck), Halle (Saale), 1992, σ. 27.

8. Βλ. Köhler, *ό.π.*, σ. 27, ύποσ. 15, όπου αναφέρεται ότι ήταν ἐγγεγραμμένος

Παράλληλα με τις ιατρικές σπουδές του στην Ίένα, ο Δαμειανός υπερασπίστηκε το φιλοσοφικό σύστημα του Christian Wolff σε μια εποχή κατά την οποία η φιλολογία υπέρ και εναντίον του σημαντικοῦ Γερμανοῦ λογίου εἶχε ἀύξηθεῖ σημαντικά. Κύρια αἰτία γι' αὐτὸ ἦταν ἡ κατόπιν ὑποκίνησης ἀρχικὰ τῶν Εὐσεβιστῶν τῆς Halle καὶ ἀργότερα μετὰ ἀπὸ πολιτικὴ παρέμβαση ἀναγκαστικὴ ἀπομάκρυνση τοῦ Wolff ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιο Halle τὸ 1723 καὶ ἡ μετάβασή του στὸ Πανεπιστήμιο Marburg, ἀπὸ ὅπου τελικὰ ἐπέστρεψε ξανά στὴν Halle τὸ 1740 μετὰ παρέμβαση τοῦ αὐτοκράτορα Φρειδερίκου Β'. Τὸ γεγονός αὐτὸ εἶχε πυροδοτήσει μετὰ τὸ 1723 πολλὲς ἀντιπαραθέσεις μεταξὺ τῶν ὑποστηρικτῶν καὶ τῶν ἀντιπάλων τοῦ Wolff μετὰ πλειάδα σχετικῶν δημοσιεύσεων.⁹ Ἡ ἐνασχόληση τοῦ Δαμειανοῦ μετὰ τὸν Wolff ἀποτελεῖ σημαντικὸ σταθμὸ γιὰ τὴν ἐπίδραση τοῦ τελευταίου στὴ νεοελληνικὴ σκέψη, ἡ ὁποία βέβαια εἶχε ἀρχίσει ἤδη νωρίτερα,¹⁰ ἀλλὰ ἐπρόκειτο νὰ κορυφωθεῖ στὴ συνέχεια (π.χ. μετὰ τὸν Εὐγένιο Βούλγαρη καὶ τὸν Ἀθανάσιο Ψαλῖδα),¹¹ φαινόμενο πὸν παρατηρεῖται βεβαίως καὶ στὸν εὐρύτερο μὴ ἑλληνικὸ βαλκανικὸ καὶ ἀνατολικοευρωπαϊκὸ χῶρο γενικότερα.¹²

Συγκεκριμένα, ὁ Δαμειανός δημοσίευσε πρῶτα τὸ 1728 στὴ Βαϊμάρη τὸ ἔργο: *Meditationes academicae de cognitione humana, methodice conscriptae* (Vinariae, Prostat in Bibliopolio Bielckiano, MDCCXXVIII),

στὸ βιβλίον ὑποψηφίων γιὰ τὸ πτυχίο τῆς ἱατρικῆς στὶς 12 Μαΐου 1729 (Candidatenbuch der Medizinischen Fakultät, 1680-1840, φ. 54a).

9. Βλ. σχετικὰ Κ. Vorländer, *Geschichte der Philosophie*. τ. III. *Neuzeit bis Kant*, νέα ἔκδοση ἀπὸ τὸν H. Schnädelbach / A. Thyen, Reinbek bei Hamburg 1990, σ. 292. Βλ. ἀναλυτικότερα P. Kondylis, *Die Aufklärung im Rahmen des neuzeitlichen Rationalismus*, Μόναχο 1986, σ. 545-575.

10. Ὁ Ἀλέξανδρος Ἑλλάδιος (*Status praesens Ecclesiae Graecae* [...], [Altdorf] 1714, σ. 318) ἔκανε χαρακτηριστικὰ λόγο γιὰ ἓναν Ἕλληνα μοναχὸ ὀνόματι Χρυσάνθεμο, ὁ ὁποῖος παρακολούθησε μετὰ μεγάλη ἐπιμέλεια τὶς παραδόσεις τοῦ Wolff στὴν Halle γύρω στὰ 1712.

11. Βλ. σχετικὰ Π. Νούτσος, «Die Rezeption der Ideen Christian Wolffs in Griechenland - Der Beitrag der Gelehrten von den Ionischen Inseln», *Δωδώνη* 16/τχ Γ' (1987), 25-33· Τοῦ ἴδιου, «Ἡ πρόσληψη τῶν ἰδεῶν τοῦ Christian Wolff στὴν Ἑλλάδα. Ἡ συμβολὴ τῶν Ἑπτανησίων λογίων», *Πρακτικὰ τοῦ Ε' Διεθνoῦς Πανιονίου Συνεδρίου* (Ἀργοστόλι-Ληξούρι, 17-21 Μαΐου 1986), τ. 4, Ἀργοστόλι 1991, σ. 593-599· τοῦ ἴδιου, «Christian Wolff und die Neugriechische Aufklärung», στὸ G. S. Henrich (ἔκδ.), *Evgenios Vulgaris und die Neugriechische Aufklärung in Leipzig*, Λιψία 2003, σ. 76-84.

12. Βλ. H. Röhling, «Bemerkungen zur Wirkung Christian Wolffs in Ost- und Südosteuropa», στὸ W. Schneiders (ἔκδ.), *Christian Wolff 1679-1754. Interpretation zu seiner Philosophie und deren Wirkung*, Ἀμβούργο 1983, σ. 278-288, στίς σ. 278-280.

όπου, αν και επηρεασμένος από τον Wolff, προσπάθησε αυτόνομα να αναπτύξει σε 23 κεφάλαια τις δικές του ιδέες πάνω στη θεωρία της γνώσης. Σε ένα αντίτυπο του έργου αυτού, το οποίο σώζεται στην πανεπιστημιακή βιβλιοθήκη της Ίένας [με επίσημα 8 Bud. Var. 696 (1)], υπάρχει ή ακόλουθη ιδιόχειρη αφιέρωση του Δαμιανού στη σελίδα τίτλου προς κάποιον φίλο του και φοιτητή της φιλοσοφίας ονόματι Hoffmann: «*Viro Litteratissimo ac Perhumano atque Amico suo longe praestantissimo Adjuncto philosophiae Hoffmanno tractulum hunc offert Auctor Δαμιανός*» (βλ. την ανατύπωσή της παρακάτω). Το αντίτυπο όμως αυτό προέρχεται από τη συλλογή του Christian Gottlieb Buder, ο οποίος από το 1722 μέχρι το 1738 είχε διατελέσει διευθυντής της παραπάνω βιβλιοθήκης,¹³ και στον οποίο είχε προφανώς περιέλθει κάποτε.

Τόν ίδιο χρόνο (στον πρόλογο αναφέρει την ήμερομηνία: Ίένα, 28 Αυγούστου 1728) δημοσίευσε ο Δαμιανός στη Βαϊμάρη ένα ακόμη έργο του με τίτλο: *Tractatio methodica de libertate cogitandi, volenti, principio juris naturae, mundo et existentia Dei* (Prostat Vinariae in Biblioplio Bielckiano, MDCCXXVIII), όπου συζήτησε από τη σκοπιά του άλλα θέματα, όπως —μεταξύ άλλων— την ελευθερία του συλλογίζεσθαι και θέλγειν, την αρχή του φυσικού δικαίου, το σώμα και τον κόσμο καθώς και την ύπαρξη του Θεού. Το 1729 (στον πρόλογο δίνει την ήμερομηνία: Eisenach, 18 Φεβρουαρίου 1729) έκλεισε τον κύκλο των φιλοσοφικών του πραγματειών δημοσιεύοντας στο Eisenach το τρίτο του έργο με τίτλο: *Defensio philosophiae Wolffianae per convenientiam trium distinctarum demonstrationum de existentia Dei, quarum una auctoris altera graeco-latina, Johannis Damasceni, tertia Wolffii est, adductis insuper aliis argumentis, quibus quaestiones inprimis controversae candide ac solide examinatae deciduntur* (Prostat Isenaci, in Biblioplio Boetii, typographi aulici MDCCXXIX). Κατά την ειδική αυτή υπεράσπιση της φιλοσοφίας του Wolff ο Δαμιανός ασχολήθηκε κυρίως με το θέμα της ύπαρξης του Θεού, χρησιμοποιώντας μάλιστα επιχειρήματα από τον Ιωάννη Δαμασκηνό, με σκοπό να δείξει ότι η κατηγορία του αθεϊσμού που είχε διατυπωθεί έναντι του Wolff ήταν αβάσιμη. Παράλληλα ο Δαμιανός επισήμανε και όρισμένες διαφωνίες του με τον Wolff προκειμένου να δείξει ότι δεν τον ακολουθούσε τυφλά σε όλα τα σημεία.

Πολύ σύντομα, μετά τη λήψη του διδακτορικού από την Ίένα, ο Δαμιανός προσελήφθη γιατρός στη Ρωσία στις 26 Φεβρουαρίου 1730 για ένα διάστημα αρχικά τεσσάρων ετών και με έτησιο μισθό 500 ρουβλίων.¹⁴

13. Βλ. *Geschichte der Universitätsbibliothek Jena 1549-1945*, Βαϊμάρη 1958, σ. 165-166.

14. Βλ. το σχετικό λήμμα στο *Russkij Biograficheskij Slovar'* 18 (Αγ. Πετρούπολη 1904), σ. 505, όπου αναφέρεται ως Dem'yan Petrovich Sinopeus και από το οποίο κυρίως λαμβάνονται στη συνέχεια οι πληροφορίες σχετικά με τη δράση του στη Ρωσία.

Ἐξαιτίας τῆς βιαστικῆς του ἀναχώρησης γιὰ τὴ Ρωσία ὁ Δαμιανὸς δὲν πρόλαβε νὰ δημοσιεύσει κάποια ἰατρικὴ διατριβὴ στὴν Ἰένα. Ὑποσχέθηκε ὅμως ὅτι θὰ ἐξέδιδε ἀντισταθμιστικὰ κάτι σχετικὸ στὸ μέλλον, δείχνοντας μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ ὅτι ὁ τίτλος τοῦ διδάκτορα δὲν τοῦ εἶχε ἀπονεμηθεῖ ἀδίκως. Τὴν ὑπόσχεσή του αὐτὴ ἐκπλήρωσε μὲ τὸ ἔργο του *Parerga medica* (1734/1735), ὅπως σημειώνει ὁ ἴδιος στὸν πρόλογό του. Γιατὶ μετέβη ὅμως ὁ Δαμιανὸς στὴ Ρωσία καὶ κάτω ἀπὸ ποιὲς συνθήκες; Ἀρχικὰ πρέπει νὰ ποῦμε ὅτι πολλοὶ Ἕλληνες γιατροὶ εἶχαν δράσει στὴ Ρωσία κατὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη. Εἰδικὰ γιὰ τὸν Δαμιανό, τοῦ ὁποῖου ἐξάλλου ἡ ἰατρικὴ προπαίδεια φαίνεται ὅτι ἦταν πολὺ καλὴ μὲ ἐπίσης ἀνάλογα ἀποτελέσματα, δὲν εἶναι ἀπίθανο ἢ μετὰβασή του νὰ εἶχε εὐνοηθεῖ ἐμμέσως ἀπὸ τὴ μεγάλη φήμη τῆς ὁποίας ἔχαιρε ὁ Wolff στὴ Ρωσία τότε, στὴν ἐπιστημονικὴ καὶ πνευματικὴ ἀνάπτυξη τῆς ὁποίας εἶχε συμβάλει ἀποφασιστικά.¹⁵ Ὁ αὐτοκρατορικὸς ἀρχίατρος, Laurentius Blumentrost, ἄλλωστε, ὁ ὁποῖος εἶχε ἀναλάβει τότε νὰ μετακαλέσει τὸν Wolff στὴ Ρωσία,¹⁶ ἦταν ἐκεῖνος ποὺ ἐπίσης προσέλαβε τὸν Δαμιανό, ἕναν ὑπερασπιστὴ τοῦ Wolff. Στὴ Ρωσία ὁ Δαμιανὸς ἐργάστηκε βασικὰ ὡς γιατρός στὸ ναυτικὸ νοσοκομεῖο τῆς Κροστάνδης (medicus ordinarius marini nosocomii cronstadiensis), κοντὰ στὴν Ἀγία Πετρούπολη, ὅπου προφανῶς ἀξιοποίησε τὶς συστηματικὲς ἰατρικὲς σπουδὲς του στὴ Γερμανία, ἐνῶ ἀπὸ τὸ 1734 ἀναφέρεται καὶ ὡς ἀρχίατρος. Τὸ 1736 μετατέθηκε στὴ Μόσχα, ὅπου ἐργάστηκε μὲ μεγάλη ἐπιτυχία ὥστε ἀγόρασε σύντομα δικό του σπίτι, ἐνῶ τὸ 1738 μετατέθηκε προσωρινὰ στὸ πεζικὸ κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ ρωσοτουρκικοῦ πολέμου, εἰδικὰ δὲ γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση μιᾶς ἐπιδημίας πανώλης. Στις 10 Μαΐου 1740 ἐπέστρεψε κοντὰ στὴ Μόσχα καὶ στις 3 Ἰουλίου 1740 ξανά στὴν Κροστάνδη μὲ μισθὸ πλέον 1200 ρούβλια. Ἐξαιτίας τοῦ θανάτου τοῦ Π. Κοντσειδῆ, ἀρχίατρο, αὐτοκρατορικοῦ γιατροῦ καὶ διευθυντῆ τῆς ἰατρικῆς καγκελαρίας, ὁ Δαμιανὸς ἀπὸ τὸ 1760 καὶ μετὰ ἀνέλαβε, σὲ συνεργασία μὲ δύο ἄλλους γιατρούς, κυρίως ὅμως μὲ τὸν Johann Jacob Lerche, καὶ τὴ διεύθυνση τῆς ἰατρικῆς καγκελαρίας, τοῦ ἀνώτατου δηλαδὴ ἰατρικοῦ ὀργάνου στὴ Ρωσία. Τὸ 1770 μάλιστα ἐπὶ ἐποχῆς τῆς Αἰκατερίνης Β' ὁ Δαμιανὸς ἦταν ὁ ἀρχαιό-

15. Βλ. G. Mühlpfordt, «Rublands Aufklärer und die Mitteldeutsche Aufklärung: Begegnungen, Zusammenwirken, Partnerschaft», στὸ C. Grau et al. (ἐκδ.), *Deutsch-russische Beziehungen im 18. Jahrhundert. Kultur, Wissenschaft, Diplomatie* (Wolfenbütteler Forschungen 74), Wiesbaden 1997, σ. 83-171, κυρίως σ. 96-103. Röhling, «Bemerkungen zur Wirkung Christian Wolffs in Ost- und Südosteuropa», ὠ.π., σ. 280-283.

16. Βλ. *σχετικὰ Briefe von Christian Wolff aus den Jahren 1719-1753. Ein Beitrag zur Geschichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zu St. Petersburg*, Ἀγ. Πετρούπολη 1860, ἀναστατικὴ ἀνατύπωση, Hildesheim 1971.

MEDITATIONES
ACADEMICAЕ
 DE
 COGNITIONE
 HVMANA,
METHODICE CON-
SCRIPTAE
 A
DAMIANO SINOPEO.

VINARIAE,
 PROSTAT IN BIBLIOPOLIO BIELCKIANO,
 M DCC XXVIII.

Viro Literatissimo ac Perhuma-
no atque amico suo longe prae-
stantissimo Adjuncto philoso-
phiae Hoffmanno tractatum
hunc offert Auctor Damiano's

τερος γιατρός τοῦ ρωσικοῦ ναυτικοῦ καὶ εἶχε τιμηθεῖ μὲ τὸν τίτλο τοῦ αὐλικοῦ συμβούλου.¹⁷ Ἀπεβίωσε στὴν Πετρούπολη στὶς 14 Ἀπριλίου 1776.

Στὴν Πετρούπολη ὁ Δαμιανὸς δημοσίευσε ἓνα ἀκόμη ἔργο στὰ λατινικά, ἀλλὰ αὐτὴ τὴ φορά στὸ πεδίο τῆς ἰατρικῆς, μὲ τὸν τίτλο *Parerga medica* (Anno MDCCXXXIV, Typis Academiae Scientiarum Petropolitanae). Τὸ ἔργο πρέπει νὰ ὀλοκληρώθηκε τὸ 1734, ἀφοῦ ὁ Δαμιανὸς ἔθεσε στὸν πρόλογο γιὰ τὸν ἀναγνώστη τὴν ἡμερομηνία 15 Δεκεμβρίου 1734. Ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἡμερομηνία ἀφιέρωσης τοῦ ἔργου στὸν ἀρχίατρο J. B. Fischer (4 Φεβρουαρίου 1735) συνάγεται ὅτι αὐτὸ κυκλοφόρησε μᾶλλον τὸ 1735. Στὰ ἑπτὰ κεφάλαια τοῦ ἔργου τοῦ ὁ Δαμιανὸς ἔθιξε διάφορα θέματα, περιέγραψε μάλιστα κυρίως τὶς ἀσθένειες (συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ σκορβούτου) ποὺ εἶχε παρατηρήσει ἀνάμεσα στοὺς Ρώσους ναυτικούς καὶ στὴν περιοχὴ τῆς Κροστάνδης μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1730 καὶ 1733. Τὸ ἔργο αὐτὸ ἀρχικὰ εἶχε συνταχθεῖ στὰ ρωσικά μὲ τίτλο *Opisanie boleznej moryakov* (=Περιγραφή τῶν ἀσθενειῶν τῶν ναυτικῶν), ἐξαιτίας τοῦ ὁποίου εἶχε λάβει ἀξίωση τοῦ ἐτήσιου τότε μισθοῦ του κατὰ 100 ρούβλια. Οἱ περιγραφές καὶ οἱ παρατηρήσεις τοῦ Δαμιανοῦ κρίθηκαν πολὺ θετικὰ ἀπὸ τὸν ἰατρικὸ κόσμο τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ὅπως λ.χ. ἀπὸ τὸν Ἀγγλο γιατρὸ James Lind (1716-1794), ὁ ὁποῖος εἶχε ἀσχοληθεῖ μὲ παρόμοια θέματα.¹⁸

Τὰ ἐλάχιστα αὐτὰ στοιχεῖα γιὰ τὴν οὐσιαστικὰ ἄγνωστη τούτῃ μορφή τῶν νεοελληνικῶν γραμμάτων δὲν ἀποδεικνύουν μόνον τὴ σημαντικότητά της, ἀλλὰ ἐπιβεβαιώνουν τὶς θετικὲς κρίσεις ποὺ εἶχαν διατυπωθεῖ γι' αὐτὴν στὸ ἐξωτερικόν. Ἐξάλλου, ὅπως σημειώθηκε κάποτε, ὁ Δαμιανὸς κατὰ τὴ διάρκεια τῶν σπουδῶν του στὴ Γερμανία («auch allenthalben viele Proben einer besonderen Lebhaftigkeit, Scharfsinnigkeit und Gelehrsamkeit abgelegt, auch sich ins besondere durch sein aufrichtiges Gemüth und höfliche Sitten viele Hochachtung erworben hatte».¹⁹ Ἀπομένει λοιπὸν νὰ λάβει τὴ θέση ποὺ τοῦ ἀξίζει στὴ νεοελληνικὴ γραμματεία.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ν. ΜΑΚΡΙΑΔΗΣ

17. Βλ. W. M. von Richter, *Geschichte der Medicin in Russland*, Τρίτο μέρος, Μόσχα 1817, σ. 280.

18. Βλ. C. P. Stewart / D. Guthrie (ἐκδ.), *Lind's Treatise on Scurvy. A Bicentenary Volume Containing a Reprint of the First Edition of A TREATISE OF THE SCURVY by James Lind, M.D., with Additional Notes*, Ἐδιμβούργο 1953, σ. 317-320 καὶ 354, ὅπου σύντομη τοῦ ἔργου τοῦ Δαμιανοῦ.

19. Βλ. J. H. Zedler, *Grosses vollständiges Universal-Lexicon aller Wissenschaften und Künste*, τ. 26, Λιψία καὶ Halle 1740, στ. 811 (s.v. Paraskevas).